# 바벨, 흩어지게 하시다

Babel, God scatters the people

창세기 11장 1-9절 (Genesis 11:1-9)





## 1. Opening Prayer 함께 시작하는 기도

가족의 구성원 중 한 명이 예배를 위한 기도로 예배를 시작합니다. 예배를 위한 기도이므로 길지 않게 2-3문장으로 마무리합니다.

One member of the family begins the service with a prayer for the service. Since this is a prayer for worship, it should not be long and should end in 2-3 sentences.

#### [기도문 예시]

하나님, 이 시간 함께 모여 하나님을 예배합니다. 하나님 말씀을 마음에 새기고 말씀대로 살기를 다짐하는 시간 되게 해주세요. 예수님 이름으로 기도합니다. 아멘.

God, we gather together at this time to worship You. Please use this time to engrave God's word in our hearts and make our minds to live according to the Word. In Jesus name, we pray Amen.



### 2. Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양 | 사자와 어린양 (로드웨이브) Song of the Week | Lion and the Lamb (Big Daddy Weave)

\* QR코드를 찍으시거나 클릭하시면 링크로 이동합니다.







Lion and the Lamb



(유치부) This is the day

### 3. Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

창세기 11장 절 (Genesis 11:9)

9 그러므로 그 이름을 바벨이라 하니 이는 여호와께서 거기서 온 땅의 언어를 혼잡하게 하셨음이니라 여호와께서 거기서 그들을 온 지면에 흩으셨더라

9 That is why it was called Babel --because there the LORD confused the language of the whole world. From there the LORD scattered them over the face of the whole earth.



# 4. Sharing 함께 나누는 은혜

말씀을 읽고 질문에 대해 나눕니다 | Sharing questions

- 1. 오늘날 사람들은 어떤 방식으로 하나님께 반역합니까? (야고보서 1:14을 읽어보세요)
  - in what ways do people rebel against God today? (Read James 1:14)
- 2. 하나님께서는 여러분의 이웃, 학교, 지역 사회 및 그 밖의 지역에서 하나님의 이름을 크게 만들 수 있는 어떤 기회들을 주셨나요? 이를 위해 이번 주에 여러분은 어떤 일들을 하시겠습니까? (누가복음 2:10을 읽어보세요)

What opportunities has God given you in your neighborhood, school, community, and beyond to make God 's name great? What steps will you take this week to do that? (Read Luke 2:10)

# 5. Pray together 함께 드리는 기도

가정의 기도제목과 한 주간 동안 적용할 내용을 나누며 함께 기도합니다 Pray together by sharing family prayer topics and content to be applied during the week.

주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다. We end the service by praying the Lord's Prayer.

#### 한국어 1

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다.

오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서.

대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

### English |

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven,

Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one,

For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

